



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
20 January 2011
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцатая сессия

Вена, 11-15 апреля 2011 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие организационные
вопросы**

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:
 - a) деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
 - b) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
4. Тематическое обсуждение "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации"
 - a) характер и масштабы проблемы противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации;
 - b) ответные меры в связи с проблемой противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации
5. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:

V.11-80213 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



- a) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней;
 - b) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) ратификация и осуществление международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним;
 - d) прочие вопросы предупреждения преступности и уголовного правосудия;
 - e) прочая деятельность в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности деятельность сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, неправительственных организаций и других органов
6. Мировые тенденции в области преступности и новые проблемы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способы их решения
 7. Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
 8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
 9. Предварительная повестка дня двадцать первой сессии Комиссии
 10. Прочие вопросы
 11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцатой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В своей резолюции 2003/31, озаглавленной "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2004 года Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в конце каждой ее сессии следует избирать бюро для следующей сессии и призывать его играть активную роль в подготовке очередной сессии, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и эффективное директивное руководство Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и также постановил, что Председателю Комиссии следует, при необходимости, приглашать председателей пяти

региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, выполняющего функции Председателя Европейского союза, для участия в работе совещаний бюро.

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия в конце своей возобновленной девятнадцатой сессии 3 декабря 2010 года открыла свою двадцатую сессию с единственной целью избрать бюро для этой сессии. С учетом ротации должностей на основе регионального распределения должностные лица, избранные для двадцатой сессии Комиссии, представляют следующие региональные группы:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Западной Европы Джон Барретт (Канада) и других государств	
Первый заместитель Председателя	Группа государств Азии	Нонгнут Пхечаратана (Таиланд)
Второй заместитель Председателя	Группа государств Африки	Укур Камачо Йатати (Кения)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы	Василь Покило (Украина)
Докладчик	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна	Эразмо Лара Кабрера (Мексика)

Для оказания помощи Председателю Комиссии и для участия в работе совещаний бюро, как это предусматривается в резолюции 2003/31 Экономического и Социального Совета, была создана группа в составе председателей пяти региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, выполняющего функции Председателя Европейского союза.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 2010/243 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее девятнадцатой сессии и утвердил предварительную повестку дня и документацию для двадцатой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание заседаний и согласовать организацию работы своей двадцатой сессии. Предлагаемая организация работы приводится в приложении к настоящему документу.

Как было решено бюро Комиссии на его совещании 7 октября 2010 года, а также Комиссией на ее возобновленной девятнадцатой сессии, двадцатая сессия Комиссии будет проведена 11-15 апреля 2011 года, а неофициальные консультации будут проведены в течение рабочего дня, предшествующего

первому дню работы сессии 8 апреля 2011 года. С тем чтобы способствовать плодотворным обсуждениям в ходе предсессионных консультаций, проекты резолюций следует представлять в кратчайшие возможные сроки. В соответствии с установившейся практикой, а также рекомендацией, вынесенной расширенным бюро на его совещании 11 января 2011 года, крайний срок для представления проектов резолюций для рассмотрения на двадцатой сессии Комиссии установлен в предварительном порядке на 12 час. 00 мин. в понедельник, 11 апреля 2011 года. К проектам резолюций должна прилагаться такая информация, как предполагаемая сфера охвата, предлагаемый график осуществления, указание имеющихся ресурсов и другая соответствующая информация.

В соответствии с решением 2009/251 Экономического и Социального Совета Комиссия проведет свою возобновленную двадцатую сессию 13 декабря 2011 года одновременно с проведением возобновленной пятьдесят четвертой сессии Комиссии по наркотическим средствам.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.15/2011/1)

- 3. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы**
- а) Деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**
- б) Директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**

Для рассмотрения пункта 3 повестки дня Комиссии будет представлен доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), который включает информацию о реорганизации Отдела по вопросам международных договоров и Отдела операций, в соответствии с резолюциями 2010/17 и 2010/21 Экономического и Социального Совета и резолюцией 65/227 Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/2011/3-E/CN.15/2011/3).

Согласно резолюции 2009/23 Экономического и Социального Совета под названием "Поддержка разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности" на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Директора-исполнителя об осуществлении этой резолюции (E/CN.7/2011/6-E/CN.15/2011/6).

В Салвадорской декларации о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире государства – члены Организации Объединенных Наций подчеркнули серьезную необходимость в обеспечении ЮНОДК ресурсами на уровне, сопоставимом с возложенным на него мандатом (резолюция 65/230 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 9).

В своей резолюции 65/232 под названием "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества" Генеральная Ассамблея вновь заявила о важности обеспечения Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты сообразно первоочередному значению, придаваемому ее деятельности, и в соответствии с ростом спроса на ее услуги.

Согласно решению 2009/251 Экономического и Социального Совета под названием "Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", а также резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам под общим названием "Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности" была учреждена постоянная межправительственная рабочая группа открытого состава для обсуждения и выработки рекомендаций о путях улучшения управленческой структуры и финансового положения ЮНОДК. На ее возобновленной девятнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию была представлена записка Секретариата о работе этой рабочей группы (E/CN.7/2010/23-E/CN.15/2010/21), и она приняла к сведению заявление сопредседателей постоянной рабочей группы открытого состава (E/2010/30/Add.1-E/CN.15/2010/20/Add.1, приложение I).

Согласно резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двенадцатой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата о работе постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/9-E/CN.15/2011/9).

Согласно решению 2009/251 Экономического и Социального Совета Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по наркотическим средствам проведут тщательный анализ функционирования рабочей группы и рассмотрят вопрос о продлении ее мандата, который остается в силе до проведения сессий этих комиссий в первой половине 2011 года.

На ее двадцатой сессии на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета ЮНОДК на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2011/11-E/CN.15/2011/11), а на ее утверждение – любые содержащиеся в нем пересмотренные сметы для бюджета средств общего назначения на двухгодичный период 2010-2011 годов.

На своей девятнадцатой сессии Комиссия рассмотрела двухгодичный план по программам предлагаемых стратегических рамок на период 2012-2013 годов, касающийся международного контроля над наркотическими

средствами, предупреждения преступности и терроризма и уголовного правосудия (A/65/6 (Prog. 13)). Предложенный двухгодичный план по программам был рассмотрен Комитетом по программе и координации на его пятнадцатой сессии. Генеральная Ассамблея рассмотрела предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2012-2013 годов на своей шестьдесят пятой сессии и одобрила в своей резолюции 65/244 под названием "Планирование по программам" выводы и рекомендации Комитета.

Согласно резолюции 1989/56 Экономического и Социального Совета Совет попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия под руководством Комиссии (в качестве преемника Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней согласно резолюции 1992/1 Совета) проводит соответствующую деятельность, в том числе разрабатывает принципы, политику и направления деятельности Института, и представляет Совету периодические доклады через Комиссию. За период после девятнадцатой сессии Комиссии совещаний Совета управляющих не проводилось. В распоряжение Комиссии будет предоставлен документ зала заседаний, содержащий резюме информации о соответствующей деятельности Института (E/CN.15/2011/CRP.1).

В распоряжение Комиссии будет предоставлен доклад Объединенной инспекционной группы под названием "Review of management and administration in the United Nations Office on Drugs and Crime" (JIU/REP/2010/10).

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/3-E/CN.15/2011/3)

Доклад Директора-исполнителя о поддержке разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/6-E/CN.15/2011/6)

Записка Секретариата о работе постоянной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/9-E/CN.15/2011/9)

Доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2011/11-E/CN.15/2011/11)

4. Тематическое обсуждение "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации"

В своем решении 2010/243 Экономический и Социальный Совет постановил, что основной темой двадцатой сессии Комиссии будет "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации".

Расширенное бюро Комиссии на своем совещании 11 января 2011 года рекомендовало межсессионному совещанию, которое планировалось провести 27 января 2011 года, следующий сводный список подтем, составленный на основе предложений региональных групп:

а) характер и масштабы проблемы противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации:

- i) типология рисков и угроз для детей и последствия новых технологий, включая социальные сети и передачу текстовых сообщений;
- ii) глобальные тенденции и структуры в области противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации и пути возможного облегчения получения информации о таких тенденциях и структурах и их анализа посредством улучшения сбора данных;
- iii) роль частного сектора в области новых технологий и других соответствующих областях и возможности частного сектора по оказанию помощи в решении проблемы надругательства над детьми и их эксплуатации;
- iv) понимание воздействия киберпреступности на детей-жертв;

б) ответные меры в связи с проблемой противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации:

- i) предупреждение противоправного использования цифровых носителей и новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации, в том числе посредством образования и просветительских кампаний (при рассмотрении, как это уместно, вопросов киберэтики, кибербезопасности и киберзащиты применительно к детям), ситуационного предупреждения (целенаправленные сообщения детям, поставщикам услуг и т.д.) и технического предупреждения (изменение технологий для предотвращения преступности или облегчения принятия правоохранительных мер);
- ii) разработка и унификация, как это применимо, мер в области уголовного правосудия и других мер, направленных на предупреждение киберпреступности в отношении детей и расследование таких преступлений и наказания преступников;
- iii) укрепление регионального и международного сотрудничества и изучение путей и средств сотрудничества с частным сектором, в том числе возможная разработка отраслевых кодексов поведения;
- iv) укрепление национального потенциала посредством оказания надлежащей технической помощи, основывающейся на реальных данных.

В пункте 40 Салвадорской декларации государства – члены Организации Объединенных Наций призвали частный сектор поощрять и поддерживать усилия, направленные на предупреждение сексуальных надругательств над детьми и их сексуальной эксплуатации посредством Интернета.

Документация

Записка Секретариата, содержащая руководство для дискуссии для тематического обсуждения "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологии для надругательства над детьми и их эксплуатации" (E/CN.15/2011/2)

Записка Секретариата о мировых тенденциях в области преступности и новых проблемах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способах их решения (E/CN.15/2011/10)

- 5. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**
- а) Ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней**

В своей резолюции 65/232 Генеральная Ассамблея приветствовала прогресс, достигнутый Конференцией участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в осуществлении ее мандата, призвала государства-участники и далее оказывать полномасштабную поддержку Конференции и просила Генерального секретаря продолжать предоставлять ЮНОДК ресурсы в объеме, достаточном для реального содействия осуществлению Конвенции и выполнения функций секретариата Конференции.

Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности провела свою пятую сессию в Вене с 18 по 22 октября 2010 года. Конференция рассмотрела, в том числе, вопросы применения Конвенции для борьбы с появляющимися формами преступности и международного сотрудничества с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов. В своей резолюции 5/1 Конференция призвала ЮНОДК продолжить свою работу по устранению угроз, создаваемых транснациональной организованной преступностью, и настоятельно призвала государства-участники содействовать принятию стратегических, решительных и комплексных мер против транснациональной организованной преступности. В своей резолюции 5/2 Конференция призвала государства сотрудничать в устранении коренных причин торговли людьми и просила ЮНОДК составить сборник передовых видов практики по решению проблемы сокращения спроса на труд, услуги и товары, порождающего эксплуатацию других людей. В своей резолюции 5/3 Конференция предложила государствам-членам незамедлительно предпринять шаги, с тем чтобы включить в международные стратегии в области предупреждения преступности меры по предупреждению преступлений, связанных с насилием в отношении незаконно ввезенных мигрантов, а также преследованию и наказанию за их совершение. В своей резолюции 5/4 Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава по огнестрельному оружию для представления рекомендаций и оказания содействия Конференции в

осуществлении ее мандата в отношении Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. В своей резолюции 5/5 Конференция постановила учредить межправительственную рабочую группу открытого состава для подготовки предложений об учреждении механизма для оказания содействия Конференции в проведении обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней и подготовки круга ведения для такого механизма обзора. В своей резолюции 5/6 Конференция одобрила рекомендации, принятые Рабочей группой правительственных экспертов открытого состава по технической помощи на ее совещании, проведенном 19 и 20 октября 2010 года. В своей резолюции 5/7 Конференция просила свои рабочие группы по технической помощи и по вопросам международного сотрудничества вынести для ее рассмотрения рекомендации, основывающиеся на соответствующих рекомендациях и выводах группы экспертов по вопросам защиты от незаконного оборота культурных ценностей, учрежденной в рамках Комиссии. И, наконец, в своей резолюции 5/8 Конференция просила Секретариат продолжать работу по содействию международному и региональному сотрудничеству путем разработки и поощрения использования соответствующего инструментария и призвала государства продолжать использовать Конвенцию в качестве правовой основы для международного сотрудничества.

С целью содействия универсальному присоединению к Конвенции и протоколам к ней и укрепления международного сотрудничества в Нью-Йорке 17 июня 2010 года в соответствии с резолюцией 64/179 Генеральной Ассамблеи было проведено специальное договорное мероприятие, а в Вене 18 октября 2010 года – этап заседаний высокого уровня пятой сессии Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. В своей резолюции 65/232 об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества, Генеральная Ассамблея напомнила о заседании Ассамблеи высокого уровня по транснациональной организованной преступности, состоявшемся в Нью-Йорке 17 и 21 июня 2010 года, отметила доклад о ходе реализации добровольной экспериментальной программы по обзору осуществления Конвенции и протоколов к ней и с признательностью приняла к сведению принятое Конференцией на ее пятой сессии решение создать межправительственную рабочую группу открытого состава для рассмотрения и изучения возможных вариантов и выработки предложения в отношении создания механизма или механизмов для оказания Конференции помощи в проведении обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней и для подготовки круга ведения для такого механизма или механизмов по обзору, руководящих принципов для правительственных экспертов и образца странового доклада об обзоре для рассмотрения и возможного утверждения на шестой сессии Конференции. Ассамблея также настоятельно призвала государства-участники использовать Конвенцию для осуществления широкого сотрудничества в деле предупреждения преступлений против культурных ценностей и борьбы с ними

и предложила государствам-участникам обмениваться информацией по всем аспектам преступлений против культурных ценностей и координировать меры, принимаемые в целях предупреждения и раннего выявления таких преступлений, а также наказания за них.

b) Ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

В своей резолюции 65/232 Генеральная Ассамблея приветствовала прогресс, достигнутый Конференцией государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в осуществлении ее мандата, призвала государства-участники продолжать оказывать полномасштабную поддержку Конференции и просила Генерального секретаря и далее предоставлять ЮНОДК ресурсы в объеме, достаточном для реального содействия осуществлению Конвенции и выполнения функций секретариата Конференции.

В своей резолюции 65/169 под названием "Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции" Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении этой резолюции и доклад о четвертой сессии Конференции.

c) Ратификация и осуществление международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним

В плане действий в рамках Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/288, государства-члены постановили рекомендовать ЮНОДК, включая его Сектор по предупреждению терроризма, расширять, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, оказание технической помощи государствам, по их просьбе, в целях содействия осуществлению международных конвенций и протоколов, связанных с предупреждением терроризма и борьбой с ним.

В своей резолюции 64/177 под названием "Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма" Генеральная Ассамблея просила ЮНОДК расширять предоставление технической помощи государствам-членам, по их просьбе, в связи с ратификацией этих международно-правовых документов и включением их положений в национальное законодательство, а также наращиванием потенциала по их осуществлению; предоставлять техническую помощь для укрепления международного сотрудничества в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним и обеспечивать надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления международного сотрудничества; учитывать при осуществлении своей программы технической помощи в области противодействия терроризму элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях укрепления систем уголовного правосудия и верховенства права; и активизировать свои усилия для продолжения систематического наращивания специализированных

юридических знаний в области противодействия терроризму и соответствующих тематических областях, имеющих отношение к мандатам Управления, особенно путем подготовки технического инструментария и публикаций, а также подготовки сотрудников системы уголовного правосудия.

В своей резолюции 65/34 под названием "Меры по ликвидации международного терроризма" Генеральная Ассамблея просила Сектор по предупреждению терроризма ЮНОДК продолжать свои усилия по укреплению на основе его мандата способности Организации Объединенных Наций предупреждать терроризм и в контексте Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности признала его роль в оказании государствам помощи в присоединении к соответствующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, и их осуществлении, и в укреплении механизмов международного сотрудничества по уголовным делам, связанным с терроризмом, в том числе посредством создания национального потенциала.

В своей резолюции 65/232 Генеральная Ассамблея подтвердила свою просьбу ЮНОДК увеличить объем оказываемой им государствам-участникам, по их просьбе, технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также продолжать вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, и предложила государствам-членам предоставить Управлению надлежащие ресурсы на цели выполнения его мандата.

В своей резолюции 65/221 под названием "Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом" Генеральная Ассамблея настоятельно призвала соответствующие органы и подразделения Организации Объединенных Наций и международные, региональные и субрегиональные организации, включая ЮНОДК, в рамках своего мандата, связанного с предотвращением и пресечением терроризма, активизировать свои усилия по предоставлению, по запросу, технической помощи в укреплении потенциала государств-членов в области разработки и осуществления программ помощи и поддержки жертвам терроризма согласно соответствующему национальному законодательству.

d) Прочие вопросы предупреждения преступности и уголовного правосудия

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Директора-исполнителя об осуществлении резолюции 19/6 Комиссии, в которой она просила ЮНОДК информировать государства-члены на регулярной основе о технической помощи, предоставляемой заинтересованным государствам-членам, и об управлении Целевым фондом в поддержку инициатив государств, противодействующих пиратству в районе побережья Сомали, и призвала государства-члены и других доноров предоставить внебюджетные ресурсы для поддержки деятельности ЮНОДК по оказанию помощи государствам-членам в деле борьбы с морским пиратством в районе побережья Сомали (E/CN.15/2011/18).

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад об осуществлении ее резолюции 17/2, в которой она просила ЮНОДК подготовить сборник замечаний, полученных от государств-членов относительно Стандартов профессиональной ответственности и Декларации основных обязанностей и прав сотрудников прокуратуры, в качестве добавления к Стандартам и продолжать предоставлять государствам-членам, запрашивающим техническую помощь, аналогичные материалы и средства, с тем чтобы укрепить честность, неподкупность и потенциал их органов прокуратуры (E/CN.15/2011/8).

В Салвадорской декларации государства – члены Организации Объединенных Наций предложили Комиссии, в координации с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, изучить вопрос о характере угрозы, создаваемой новейшими формами преступности, оказывающими существенное воздействие на окружающую среду, и путях эффективного противодействия ей (пункт 14); предложили Комиссии рассмотреть возможность изучения вопроса о международном сотрудничестве в уголовных делах, а также обсудить необходимость использования различных средств для заполнения выявленных пробелов (пункт 21); и предложили Комиссии рассмотреть вопрос об обращении с просьбой к ЮНОДК разработать и предоставить в распоряжение государств программы специальной технической помощи для достижения целей в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, упомянутых в Декларации (пункт 30).

е) Прочая деятельность в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности деятельность сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, неправительственных организаций и других органов

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о деятельности институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2011/7).

В период после девятнадцатой сессии Комиссии никаких совещаний Совета управляющих Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия не проводилось. В распоряжение Комиссии будет предоставлен документ зала заседаний, содержащий резюме информации о соответствующей деятельности Института (E/CN.15/2011/CRP.1).

Документация

Доклад Генерального секретаря о помощи в осуществлении универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма (E/CN.15/2011/4)

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе с транснациональной организованной преступностью и коррупцией (E/CN.15/2011/5)

Доклад Генерального секретаря о деятельности институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2011/7)

Доклад Генерального секретаря об укреплении верховенства права посредством повышения честности и неподкупности и развития потенциала органов прокуратуры (E/CN.15/2011/8)

Доклад Директора-исполнителя о противодействии морскому пиратству в районе побережья Сомали (E/CN.15/2011/18)

6. Мировые тенденции в области преступности и новые проблемы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способы их решения

На рассмотрение Комиссии будет представлена записка Секретариата о мировых тенденциях в области преступности и новых проблемах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способах их решения (E/CN.15/2011/10).

В своей резолюции 18/2 Комиссия постановила учредить специальную межправительственную группу экспертов открытого состава с участием экспертов из научных кругов и частного сектора для изучения роли гражданских частных служб безопасности и их вклада в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности и для рассмотрения, в частности, вопросов, касающихся надзора за их деятельностью со стороны компетентных государственных органов. В период после восемнадцатой сессии Комиссии в результате отсутствия внебюджетных ресурсов никаких совещаний этой группы экспертов не проводилось. Совещание по планированию подготовки к организации совещания группы экспертов было проведено 10 и 11 мая 2010 года. Доклад этого совещания будет предоставлен в распоряжение Комиссии в документе зала заседаний (E/CN.15/2011/CRP.2). Комиссии будет также представлена записка Секретариата о гражданских частных службах безопасности, контроле над ними и их роли и вкладе в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности (E/CN.15/2011/14).

Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2009/22 под названием "Международное сотрудничество в деле предупреждения расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния" просил ЮНОДК собирать, разрабатывать и распространять материалы и рекомендации для оказания помощи государствам-членам в деле предупреждения экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных и борьбы с ними и продолжить усилия по обмену мнениями между субъектами публичного и частного секторов по соответствующим вопросам посредством продолжения работы группы ведущих экспертов по преступлениям с использованием личных данных и сообщать о результатах этой работы Комиссии на регулярной основе. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции (E/CN.15/2011/16). Доклад совещания группы ведущих экспертов по преступлениям с использованием личных данных,

проведенного в Вене 6-8 декабря 2010 года, будет представлен в распоряжение Комиссии в качестве документа зала заседаний (E/CN.15/2011/CRP.3).

Понимание тенденций в области преступности и показателей функционирования системы уголовного правосудия и осведомленность о них являются подспорьем в деле разработки эффективной политики, ответных мер на оперативном уровне и оценке результативности мероприятий в области предупреждения преступности. Регулярные международные мероприятия по сбору данных о тенденциях в области преступности и системах уголовного правосудия и их анализ были запрошены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/152 и Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 1984/48, 1990/18, 1996/11 и 1997/27. В своих резолюциях 64/179 и 65/232 Ассамблея просила ЮНОДК активизировать свои усилия по сбору, анализу и распространению информации в целях расширения знаний о тенденциях в сфере преступной деятельности. Собранные таким образом данные вместе с дополнительными сведениями послужат фактологической информационной базой для оказания помощи в определении тенденций, анализе долгосрочных и краткосрочных изменений и оценке масштабов проблемы преступности. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении ее резолюции 19/2 под названием "Активизация усилий по сбору, анализу и представлению сопоставимых данных о преступности" и резолюции 2009/25 Совета под названием "Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности" (E/CN.15/2011/17).

В пункте 11 Салвадорской декларации Комиссии было предложено рассмотреть вопрос об укреплении потенциала ЮНОДК в области сбора, анализа и распространения точных, достоверных и сопоставимых данных о мировых тенденциях и характерных особенностях в области преступности и виктимизации, а к государствам-членам был обращен призыв оказывать поддержку сбору и анализу информации и рассмотреть вопрос о назначении координаторов, а также предоставлять информацию, когда об этом просит Комиссия.

В своей резолюции 65/230 Генеральная Ассамблея просила Комиссию учредить в соответствии с пунктом 42 Салвадорской декларации межправительственную группу экспертов открытого состава, совещания которой должны были быть созваны до двадцатой сессии Комиссии, для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности и ответных мер со стороны государств-членов, международного сообщества и частного сектора, включая обмен информацией о национальном законодательстве, наилучших видах практики, технической помощи и международном сотрудничестве, с целью изучения возможных путей укрепления существующих и выработки предложений в отношении новых национальных и международных правовых или других мер по противодействию киберпреступности. Межправительственная группа экспертов провела свое первое совещание с 17 по 21 января 2011 года. На рассмотрение Комиссии будет представлена записка Секретариата о результатах этого совещания (E/CN.15/2011/19).

В соответствии с решением 19/1 Комиссии под названием "Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с контрафакцией и пиратством" Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия представит в рамках этого пункта повестки дня свой доклад под названием "Контрафакция: глобальное явление, глобальная угроза" с обновленными данными.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/3-E/CN.15/2011/3)

Записка Секретариата о мировых тенденциях и новых проблемах в области преступности и уголовного правосудия и способах их решения (E/CN.15/2011/10)

Записка Секретариата о гражданских частных службах безопасности: надзор за их деятельностью и их роль и вклад в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности (E/CN.15/2011/14)

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния (E/CN.15/2011/16)

Доклад Генерального секретаря о совершенствовании процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности (E/CN.15/2011/17)

Доклад Директора-исполнителя о противодействии морскому пиратству в районе побережья Сомали (E/CN.15/2011/18)

Записка Секретариата, содержащая доклад межправительственной группы экспертов открытого состава о всестороннем исследовании проблемы киберпреступности и ответных мер со стороны государств-членов, международного сообщества и частного сектора (E/CN.15/2011/19)

7. Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/230 просила Комиссию рассмотреть на ее двадцатой сессии варианты повышения эффективности процесса проведения конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, принимая во внимание рекомендации, сделанные Межправительственной группой экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, на ее совещании, которое было проведено в Бангкоке 15-18 августа 2006 года (A/CN.15/2007/6).

Также в своей резолюции 65/230 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря направить доклад двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (A/CONF.213/8), включая Салвадорскую декларацию, государствам-членам, межправительственным организациям и неправительственным организациям для обеспечения самого широкого распространения рекомендаций двенадцатого Конгресса и запросить у государств-членов предложения относительно путей и средств обеспечения надлежащего выполнения положений Салвадорской декларации для рассмотрения и принятия соответствующего решения Комиссией на ее двадцатой сессии.

Документация

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовке к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/2011/15)

8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В разделе VII своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия должна включать в свою повестку дня в качестве постоянного пункта пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе об их использовании и применении.

В своей резолюции 2003/30 Экономический и Социальный Совет постановил сгруппировать стандарты и нормы Организации Объединенных Наций по категориям для целенаправленного сбора информации и просил ЮНОДК в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия оказывать поддержку государствам-членам, запрашивающим помощь в связи с использованием и применением стандартов и норм Организации Объединенных Наций.

В своей резолюции 65/232 под названием "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества" Генеральная Ассамблея призвала государства-члены принять соответствующие меры, сообразно с их национальными контекстами, для обеспечения внедрения, использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, где они сочтут это необходимым, распространение существующих руководств и справочников, разработанных и опубликованных ЮНОДК. В пункте 4 Салвадорской декларации Комиссии было предложено рассмотреть вопрос о проведении обзора и, в случае необходимости, обновлении и дополнении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения

преступности и уголовного правосудия и было рекомендовано прилагать надлежащие усилия в целях содействия их максимально широкому применению.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2009/26 Экономического и Социального Совета под названием "Поддержка национальных усилий в области реформы правосудия в отношении детей, в частности путем улучшения координации технической помощи" (E/CN.15/2011/13).

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2011/3-E/CN.15/2011/3)

Доклад Генерального секретаря об укреплении верховенства права посредством повышения честности и неподкупности и развития потенциала органов прокуратуры (E/CN.15/2011/8)

Доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2011/12)

Доклад Генерального секретаря о национальных и международных усилиях в области реформы правосудия в отношении детей, в частности путем улучшения координации технической помощи (E/CN.15/2011/13)

9. Предварительная повестка дня двадцать первой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее двадцать первой сессии. Что касается продолжительности сессии и представления проектов резолюций, то Комиссии следует изучить накопленный к настоящему времени опыт, и ей предлагается рассмотреть свою программу работы с учетом продолжительности ее последующих сессий, а также уместности последней практики применительно к установлению предельного срока представления проектов резолюций. Комиссии следует также уделить внимание выбору тем для тематического обсуждения на ее последующих сессиях и рассмотреть вопрос о принятии более конкретных организационных решений относительно продолжительности ее будущих сессий.

Экономический и Социальный Совет в своем решении 2010/243 постановил, что основной темой двадцать первой сессии Комиссии будет "Насилие в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей", с учетом пункта 38 Салвадорской декларации. Он постановил также, что основной темой двадцать второй сессии Комиссии будет "Угроза, создаваемая новейшими формами преступности, оказывающими существенное воздействие на окружающую среду, и пути эффективного противодействия ей", с учетом пункта 14 Салвадорской декларации, и постановил далее, что основной темой двадцать третьей сессии Комиссии будет "Международное сотрудничество в уголовных делах", с учетом пункта 21 Салвадорской декларации.

11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцатой сессии

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей двадцатой сессии в последний день сессии 15 апреля 2011 года.

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что, в дополнение к пленарным заседаниям, для Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию должны быть обеспечены услуги по синхронному переводу в объеме 12 заседаний для неофициальных консультаций по проектам предложений и для заседаний рабочих групп открытого состава с точным распределением времени для различных видов заседаний, которое будет определено Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня под названием "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно не будет проводиться более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.
2. Предлагаемая организация работы должна быть утверждена Комиссией. По завершении обсуждения одного из пунктов или подпунктов повестки дня будет начинаться, если позволит время, рассмотрение следующего пункта или подпункта. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Заседания Комитета полного состава планируется проводить со второй половины дня в понедельник, 11 апреля, по первую половину дня в пятницу, 15 апреля 2011 года.
3. На своей возобновленной девятнадцатой сессии, проведенной 3 декабря 2010 года, Комиссия приняла к сведению рекомендацию расширенного бюро и согласилась провести неофициальные консультации в пятницу, 8 апреля 2011 года. В ходе неофициальных предсессионных консультаций можно было бы уделить внимание, в частности, предварительному обсуждению проектов резолюций, подлежащих рассмотрению на двадцатой сессии Комиссии и представленных заранее, а также подтем тематического обсуждения на двадцать первой сессии, тем и подтем последующих сессий, продолжительности двадцать первой сессии и других вопросов.
4. В соответствии с установившейся практикой Комиссия в первую очередь рассмотрит проекты резолюций в Комитете полного состава, прежде чем они будут представлены на пленарном заседании. Крайний срок для представления проектов резолюций установлен в предварительном порядке на 12 час. 00 мин. в понедельник, 11 апреля 2011 года. К государствам, намеревающимся представить проекты резолюций для рассмотрения на двадцатой сессии Комиссии, обращается просьба представлять их как можно раньше и не позднее чем за месяц до начала двадцатой сессии. С тем чтобы содействовать работе Комиссии, рекомендуется представить проекты резолюций Секретариату в электронной форме к 8 марта 2011 года.

Неофициальные предсессионные консультации, 8 апреля 2011 года

Дата и время

Пятница, 8 апреля

10 час. 00 мин.-	Неофициальные консультации
13 час. 00 мин.	
15 час. 00 мин.-	Неофициальные консультации
18 час. 00 мин.	

Двадцатая сессия, 11-15 апреля 2011 года

Пленарное заседание		Комитет полного состава
Понедельник, 11 апреля		
10 час. 00 мин.-	Открытие сессии	
11 час. 00 мин.	Пункт 1. Выборы должностных лиц	
	Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы	
11 час. 00 мин.-	Пункт 3. Стратегическое управление,	
13 час. 00 мин.	бюджетные и административные вопросы:	
	а) деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;	
	б) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;	
15 час. 00 мин.-	Пункт 3. Стратегическое управление,	Семинар-практикум "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации"
18 час. 00 мин.	бюджетные и административные вопросы (продолжение)	
Вторник, 12 апреля		
10 час. 00 мин.-	Пункт 4. Тематическое обсуждение: "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации"	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций
13 час. 00 мин.	а) характеры и масштабы проблемы противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации	

	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 4.</i> Тематическое обсуждение: "Защита детей в цифровую эпоху: борьба с противоправным использованием технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации" (<i>продолжение</i>) b) ответные меры в связи с проблемой противоправного использования новых технологий для надругательства над детьми и их эксплуатации	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
Среда, 13 апреля		
10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 5.</i> Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия: a) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней; b) ратификация и осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции; c) ратификация и осуществление международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним; d) прочие вопросы предупреждения преступности и уголовного правосудия; e) прочая деятельность в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности деятельность сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, неправительственных организаций и других органов	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 5.</i> Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)

	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Четверг, 14 апреля		
10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 5. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (продолжение)</i>	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (продолжение)
15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 6. Мировые тенденции в области преступности и новые проблемы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и способы их решения</i> <i>Пункт 7. Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу</i>	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (продолжение)
Пятница, 15 апреля		
10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия</i> <i>Пункт 9. Предварительная повестка дня двадцать первой сессии Комиссии</i>	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (продолжение)
15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	<i>Пункт 10. Прочие вопросы</i> <i>Пункт 11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцатой сессии</i>	